

五油豆

百年老號高生益油廠
增設港澳大晒場貨正質
潔保衛生色味上乘全
無雜質光顧僑胞請認明
中英政府註冊商標方不
致誤焉

澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號
香港分廠：九龍荃灣安海街
批發處西營盤第二街一三五號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

行易貿僑利

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950-
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港僑英行辦莊理滙兌 船機客務

最靚 上米 各種 藥材 鮮美 咸魚 齊備 雜貨 又到 本號 常備 大量 供應

行發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

第五期：五月號由安那馬士基輪
運到 大幫

消暑醬料！檸檬醬 蘇梅醬 仁面醬
時罐頭果品 出元眼 出荔枝
涼粉草 裹蒸粽竹葉 大糯米
「全部新貨，保證滿意」
請留意焉。



仁和堂滋補藥酒

藥性溫，酒味香，
陶而醉，補力強，是惟
兼而有之！

——理代總——
司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

為修改移民入境事

黃文甫再赴京請願

(四續)本總會館再請在國會取消
下列移民條例，即係開令第二一
五號。及開令二八二六號(原令係
六九五號，後改為四八四九號，隨
又改為二七三三號)尾段之「遠東
人不在其例」數字，如目前未能取
消第一令之全文，及第二令之後段
，請先生當即修改移民例，使其達
到下列八項之請求。○凡加籍華人
子女，以中國法律為合法子女，其
年齡在廿五歲以下而未結婚者，准
其有權來加。與目前在廿一歲以下
之子女相同。○凡申請最高法院，
對於此項，已有同情之考慮。請看
本會文補編便知。黃君讀至此，都
長即謂：「光顧骨問題，我亦不知其非
正確，但須知駐港移民局不以此為
代替，因其以先發覺新客有可疑點
，故請醫生檢驗，以扶助其意見。
我信將長取消，不獨無益於華人，
祇憑局長之決定，反為有害。照先生
生証據以斷定，反為有害。照先生
所請在決斷年齡給予前移三年，較
為美善。」(未完)

黃文甫已抵回雲埠

雲埠全加中華總會館常務委員黃文
甫，月前赴京呈請政府修改移民
條例，經於昨拾二日行抵雲埠，由
該埠黃族人士，熱烈歡迎。黃常
委又得中華公所主席馬華軒，財政
馬炳壽，及僑領朱進港，周漢樞，
馬長宗夫婦，馬炳樞，馬厚政等招
待。黃常委旋於昨十七日離埠回
雲。當時到機場送行者有馬長宗
夫婦，黃啟根，煥啟，進秀，如松
等。同日下午十時拾分安抵雲埠
，到機場迎接者有總會館職員司
徒捷子夫婦，鄭振衡，余勤平，吳
照光夫婦，黃祝齡，黃偉傳，李耀
石，李耀龍，李廣來，林漢華，馮
重平，許秉信，及僑胞王昆河，黃
本生等云。

陳黃聯婚嘉禮紀盛

雲埠僑商陳日昂君長公子陳因
醫學博士與與多旅館東主，現任漢
升體育會常委文強學校校長黃潮衍
君長女玉珠女士，於昨拾四日假巴
辣街基督教會禮堂舉行結婚典禮
開茶舞會，男女賓客復於拾五拾七
兩日，分別設筵酬謝親友。該日下午
八時舉行結婚典禮，中西男女親
友蒞場觀禮者，異常踴躍。由黃銳
添，趙錦屏等担任招待。陳因，黃
銳光，李彬仁，吳九福等伴郎。黃
超英，陳綺雲，黃笑珠，黃鳳珠為
伴娘。西人奏樂，在音韻悠揚中

西人追車遺失巨款

住第拾一街西人二八四號西人
富安達生氏上星期六晚，在古蘭胡
街式○號發覺遺失巨款。遺失巨款
信封，內存現款七百元，事後當氏
與朋友數名午該處搜索多時，但終
無所獲云。

老僑胞又弱一個

雲埠僑胞馬觀全君，係台山縣
龍鄉人，來加四拾餘年，向居雲
埠，曾經營衣店及雜貨生意，歷任
金堂堂職員，退休已數年，得政府
老年人津貼金，以娛晚境。昨忽染
血虧病，在新聖約翰醫院醫治，不
幸於十六日下午與世長辭，享壽七
拾四，定於五月廿七日(星期三)下
午三時，在暗士嘉墳場，開喪出
殯，安葬於與臣墳場云。

好生意——餐館出賣!

價錢相宜，地位良好，用具齊全。
租平有批，如有僑梓欲營斯業者，
請來下列住址談商。談商時間：由
下午七時至九時半

Lotus Grill
445 Abbott St.

鳴謝

啟者：本社自成立以來，深蒙各界
熱心人士愛護，惠助經費，珍品繁
多，同人等感戴之餘，聊登數言，
以申謝悃。

卡城振華學術研究社謹啟

政府償付扶助金

★對於每日一元醫院費，家庭津貼費，年老援助
費，及其他供給不收分文醫生費，眼鏡費，醫
藥費，與一部份料理牙科費等，均由你社會信
託政府償付資助金。
★你的政府資助金與領養老金者，及領中央政
府老年保障費者，與其他得老年救濟者。
★切勿被誤導，在選舉票選社
會信託黨第一。

SOCIAL CREDIT 1

This advertisement is issued by the
British Columbia Social Credit
Campaign Committee.

黃堃俠地保官事務所

★元百五位每票機移新之埠雲來港香由★
梳燕竊偷車汽燭火壽人及務客船輪飛理代

件文印蓋証簽寫承民移籍入辦專

同裕安公司
總代理香港歌
林原音唱片與
金星南聲及清
平唱片一律每
只壹元五角錄
印便函取即奉
總代理豐豐元
藥酒每樽壹元
壹毛五仙批發
更平統辦體情
小說偵探小說
古傳民間故事
漢英讀本等歡
迎參觀

Quon H. Wong Agencies - Notary Public
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

MARY'S
CHILDREN'S WEAR
269 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
PA. 8415

麗瑪

店商童兒
號九六式東街打片

華區唯一兒童商店。
專營兒童衣物。用具
。玩具。應有盡有
并營大人男女內外衣
機睡衣等價廉物美
司理陳懷春女士

代東
本總公所謹訂五月廿四日(星期日)午后二
時舉行成立第三十四週年紀念典禮并召開
全加代表大會參議要案敬治潔若譽眾同日
下午五時半假座福祿壽酒家公議屆時統請
北美各埠馬氏公所暨伯叔昆仲姊妹姊妹等
貴臨助慶指示禮儀勝榮幸

凡七十歲以上之耆老十五歲以下之男女幼童一律歡迎參加議會
免收席金惟須預向各處議會報名領取席券方能入席

MAH SOCIETY OF NORTH AMERICA
139 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

代東
本會謹訂五月廿四「星期日」午后壹時舉行
成立第十二週年紀念暨新址落成喬遷慶
典敬治潔若譽眾同日午後五時半假座
新華僑酒家歡談 統請本鎮男女鄉僑會
員暨姊妹姊妹等貴臨助慶指示禮儀勝
榮幸

(恭辭禮物統請見諒)

山隆鎮同鄉會同人敬約

LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
232 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.

營業部啟事

本報兼接理各種印件，如傳單，名片，入帳紙，券據，信封
，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。時工作精
美，印刷玲瓏，計價特別相宜。仰祈諸君垂青是荷。

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

參家陳
參補精乃採集國產最名貴之
人參美華和當歸精液配合中
和藥品製煉而成其效力比較
普通之補劑強十倍具有
(補腦)補腎(補血)三大補力
任何虛損之症月中常服
一二盒則體魄強健精神健
有如生龍活虎服藥服用
保證滿意誠補身之妙品

尿甜 素健 參家陳
聖藥治癒

號五零百三中道輔德港香 行發總
理代總司公行和中華哥溫大拿加